

32006D0293

L 107/44

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

20.4.2006

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-12 ta' April 2006

li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/135/KE fir-rigward ta' l-istabbiliment ta' żoni A u B f'ċerti Stati Membri minhabba tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogeniċità gholja

(innotifikata taht dokument numru C(2006) 1583)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2006/293/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) 998/2003 tas-26 ta' Mejju 2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħtiġiet rigward is-saħħa ta' l-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18 tiegħu,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE ta' l-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll ta' l-influwenza tat-tjur u li tirrevoka d-Direttiva 92/40/KEE ⁽⁴⁾, u partikolarment l-Artikolu 66(2) tagħha,

Billi:

- (1) Il-Ġermanja nnotifikat lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra dwar tifqigha ta' l-influwenza tat-tjur b'patogeniċità gholja tal-vajrus A sottotip H5 fit-tjur ta' l-irżiezet f'ċerti żoni tat-territorju tagħha u hadet il-miżuri xierqa previsti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/135/KE

⁽¹⁾ ĠU L 395, 30.12.1998, p. 13. Deciżjoni kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni 2004/41/KE (ĠU L 157, 30.4.2004, p. 33); verżjoni kkorregguta (ĠU L 195, 2.6.2004, p. 12).

⁽²⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29. Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva 2002/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 315, 19.11.2002, p. 14).

⁽³⁾ ĠU L 146, 13.6.2003, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 18/2006 (ĠU L 4, 7.1.2006, p. 3).

⁽⁴⁾ ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16.

tat-22 ta' Frar 2006 dwar ċerti miżuri ta' protezzjoni konnessi ma' l-influwenza tat-tjur b'patogeniċità gholja fil-Komunità ⁽⁵⁾.

- (2) Wara dik it-tifqigha, il-Ġermanja hadet il-miżuri neċessarji skond id-Deciżjoni 2006/135/KE. Wara n-notifika ta' dawk il-miżuri, il-Kummissjoni eżaminathom bil-kollaborazzjoni ta' l-Istat Membru kkonċernat, u tinsab sodisfatta li ż-żoni A u B stabbiliti minn dak l-Istat Membru jinsabu f'distanza suffiċjenti mit-tifqigha fit-tjur ta' l-irżiezet. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu stabbiliti żoni A u B fil-Ġermanja u jiġi ffixsat iż-żmien għal dik ir-reġjonalizzazzjoni.
- (3) Fl-istess hin, skond l-Artikolu 2(4) (b) u (c) tad-Deciżjoni 2006/135/KE u wara evalwazzjoni finali ta-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward ta' infuwenza tat-tjur b'patogeniċità gholja tas-sottotip H5N1 f'ċert partijiet ta' Franza, il-miżuri meħtieġa f'dawn iż-żoni stabbiliti skond l-Artikolu 2 ta' dik id-Deciżjoni tnehew fi Franza.
- (4) Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu emendati l-Partijiet A u B ta' l-Anness I tad-Deciżjoni 2006/135/KE kif jix-raq.
- (5) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma fi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Deciżjoni 2006/135/KE qed jinbidel bl-Anness għal din id-Deciżjoni.

⁽⁵⁾ ĠU L 52, 23.2.2006, p. 41. Deciżjoni kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni 2006/251/KE (ĠU L 91, 29.3.2006, p. 33).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar it-12 ta' April 2006.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness I għad-Deċiżjoni 2006/135/KE hija sostitwita minn dan li ġej:

"ANNEX I

Parti A

Żona A kif imsemmija fl-Artikolu 2(1):

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona A		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
DE	IL-ĠERMANJA	Kodiċi postali	Il-municipalitajiet ta'	8.5.2006
	Żona ta' protezzjoni		STADT MUTZSCHEN WERMSDORF	
	Żona ta' sorveljanza Fil-Kreis Muldentel		DORNREICHENBACH DÜRRWEITZSCHEN KÜHREN-BURKARDSHAIN NERCHAU THÜMMLITZ-WALDE TREBSEN	
	Fil-Kreis Torgau-Oschatz Fil-Kreis Döbeln		DAHLEN MÜGELN SORNZIG-ABLASS BOCKELWITZ LEISNIG	
SE	L-IŻVEZJA			24.4.2006
	Fi hdan il-lokalitajiet li ġejjin f'Kalmar Län,	Kodiċi postali	Lokalità	
	Żona ta' protezzjoni	572 75	FIGEHOLM	
		572 95	FIGEHOLM	
	Żona ta' sorveljanza	572 75	FIGEHOLM	
		572 76	FÅRBO	
		572 92	OSKARSHAMN	
		572 95	FIGEHOLM	
		572 96	FÅRBO	
	Żona estiża ta' sorveljanza (20 km)	380 75	BYXELKROK	
		570 91	KRISTDALA	
		572 37	OSKARSHAMN	
		572 40	OSKARSHAMN	
		572 41	OSKARSHAMN	
		572 61	OSKARSHAMN	
		572 63	OSKARSHAMN	
		572 75	FIGEHOLM	
		572 76	FÅRBO	
		572 91	OSKARSHAMN	
		572 92	OSKARSHAMN	
	572 95	FIGEHOLM		
	572 96	FÅRBO		
	590 91	HJORTED		
	590 93	GUNNEBO		

Parti B

Iż-żona B kif imsemmija fl-Artikolu 2 (2):

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
DE	IL-ĠERMANJA	Kodiċi postali	Il-muniċipalitajiet ta'	8.5.2006
	Fil-Kreis Muldentel		BAD LAUSICK BELGERSHAIN BENNEWITZ BORSDORF BRANDIS COLDITZ FALKENHAIN GRIMMA GROSSBARDAU GROSSBOTHEN HOHBURG MACHERN NAUNHOF OTTERWISCH PARTHENSTEIN THALLWITZ WURZEN ZSCHADRASS	
	Fil-Kreis Torgau-Oschatz		ARZBERG BEILRODE BELGERN CAVERTITZ DOMMITZSCH DREIHEIDE ELSNIG GROßTREBEN-ZWETHAU LIEBSCHÜTZBERG MOCKREHNA NAUNDORF OSCHATZ PFLÜCKUFF SCHILDAU TORGAU TROSSIN ZINNA	
Fil-Kreis Döbeln		DÖBELN EBERSBACH GROßWEITZSCHER HARTHA MOCHAU NIEDERSTRIEGIS OSTRAU ROßWEIN WALDHEIM ZIEGRA-KNOBELSDORF ZSCHAITZ-OTTEWIG		

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
SE	L-IŻVEZJA			
	Il-Kalmar Län kollu, hlief iż-żona A inklużi i-lokalitajiet ta'	Kodiċi postali	Lokalità	24.4.2006
		360 23	ÄLMEBODA	
		360 50	LESSEBO	
		360 52	KOSTA	
		360 53	SKRUV	
		360 60	VISSEFJÄRDA	
		360 65	BODA GLASBRUK	
		360 70	ÅSEDA	
		360 77	FRÖSEKE	
		361 30	EMMABODA	
		361 31	EMMABODA	
		361 32	EMMABODA	
		361 33	EMMABODA	
		361 42	LINDÅS	
		361 53	BROAKULLA	
		361 91	EMMABODA	
		361 92	EMMABODA	
		361 93	BROAKULLA	
		361 94	ERIKSMÅLA	
		361 95	LÅNGASJÖ	
		370 17	ERINGSBODA	
		370 34	HOLMSJÖ	
		370 45	FÅGELMARA	
		371 93	KARLSKRONA	
		380 30	ROCKNEBY	
		380 31	LÄCKEBY	
		380 40	ORREFORS	
		380 41	GULLASKRUV	
		380 42	MÅLERÅS	
		380 44	ALSTERBRO	
		380 52	TIMMERNABBEN	
		380 53	FLISERYD	
		380 62	MÖRBYLÅNGA	
		380 65	DEGERHAMN	
		380 74	LÖTTORP	
		380 75	BYXELKROK	
		382 30	NYBRO	
		382 31	NYBRO	
		382 32	NYBRO	
		382 33	NYBRO	
		382 34	NYBRO	
		382 35	NYBRO	
		382 36	NYBRO	
		382 37	NYBRO	
		382 38	NYBRO	
		382 39	NYBRO	
		382 40	NYBRO	
		382 41	NYBRO	

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
		382 42	NYBRO	
		382 43	NYBRO	
		382 44	NYBRO	
		382 45	NYBRO	
		382 46	NYBRO	
		382 90	ÖRSJÖ	
		382 91	NYBRO	
		382 92	NYBRO	
		382 93	NYBRO	
		382 94	NYBRO	
		382 96	NYBRO	
		382 97	ÖRSJÖ	
		383 30	MÖNSTERÅS	
		383 31	MÖNSTERÅS	
		383 32	MÖNSTERÅS	
		383 33	MÖNSTERÅS	
		383 34	MÖNSTERÅS	
		383 35	MÖNSTERÅS	
		383 36	MÖNSTERÅS	
		383 37	MÖNSTERÅS	
		383 38	MÖNSTERÅS	
		383 39	MÖNSTERÅS	
		383 91	MÖNSTERÅS	
		383 92	MÖNSTERÅS	
		384 30	BLOMSTERMÅLA	
		384 31	BLOMSTERMÅLA	
		384 40	ÅLEM	
		384 91	BLOMSTERMÅLA	
		384 92	ÅLEM	
		384 93	ÅLEM	
		385 30	TORSÅS	
		385 31	TORSÅS	
		385 32	TORSÅS	
		385 33	TORSÅS	
		385 34	TORSÅS	
		385 40	BERGKVARA	
		385 41	BERGKVARA	
		385 50	SÖDERÅKRA	
		385 51	SÖDERÅKRA	
		385 90	SÖDERÅKRA	
		385 91	TORSÅS	
		385 92	GULLABO	
		385 93	TORSÅS	
		385 94	BERGKVARA	
		385 95	TORSÅS	
		385 96	GULLABO	
		385 97	SÖDERÅKRA	
		385 98	BERGKVARA	
		385 99	TORSÅS	
		386 30	FÄRJESTADEN	
		386 31	FÄRJESTADEN	

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
		386 32	FÄRJESTADEN	
		386 33	FÄRJESTADEN	
		386 34	FÄRJESTADEN	
		386 35	FÄRJESTADEN	
		386 90	FÄRJESTADEN	
		386 92	FÄRJESTADEN	
		386 93	FÄRJESTADEN	
		386 94	FÄRJESTADEN	
		386 95	FÄRJESTADEN	
		386 96	FÄRJESTADEN	
		387 30	BORGHOLM	
		387 31	BORGHOLM	
		387 32	BORGHOLM	
		387 33	BORGHOLM	
		387 34	BORGHOLM	
		387 35	BORGHOLM	
		387 36	BORGHOLM	
		387 37	BORGHOLM	
		387 38	BORGHOLM	
		387 50	KÖPINGSVIK	
		387 51	KÖPINGSVIK	
		387 52	KÖPINGSVIK	
		387 90	KÖPINGSVIK	
		387 91	BORGHOLM	
		387 92	BORGHOLM	
		387 93	BORGHOLM	
		387 94	BORGHOLM	
		387 95	KÖPINGSVIK	
		387 96	KÖPINGSVIK	
		388 30	LJUNGBYHOLM	
		388 31	LJUNGBYHOLM	
		388 32	LJUNGBYHOLM	
		388 40	TREKANTEN	
		388 41	TREKANTEN	
		388 50	PÅRYD	
		388 91	VASSMOLÖSA	
		388 92	LJUNGBYHOLM	
		388 93	LJUNGBYHOLM	
		388 94	VASSMOLÖSA	
		388 95	HALLTORP	
		388 96	LJUNGBYHOLM	
		388 97	HALLTORP	
		388 98	TREKANTEN	
		388 99	PÅRYD	
		392 30	KALMAR	
		392 31	KALMAR	
		392 32	KALMAR	
		392 33	KALMAR	
		392 34	KALMAR	
		392 35	KALMAR	
		392 36	KALMAR	
		392 37	KALMAR	

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
		392 38	KALMAR	
		392 41	KALMAR	
		392 43	KALMAR	
		392 44	KALMAR	
		392 45	KALMAR	
		392 46	KALMAR	
		392 47	KALMAR	
		393 50	KALMAR	
		393 51	KALMAR	
		393 52	KALMAR	
		393 53	KALMAR	
		393 54	KALMAR	
		393 55	KALMAR	
		393 57	KALMAR	
		393 58	KALMAR	
		393 59	KALMAR	
		393 63	KALMAR	
		393 64	KALMAR	
		393 65	KALMAR	
		394 70	KALMAR	
		394 71	KALMAR	
		394 77	KALMAR	
		395 90	KALMAR	
		570 16	KVILLSFORS	
		570 19	PAULISTRÖM	
		570 30	MARIANNELUND	
		570 31	INGATORP	
		570 72	FAGERHULT	
		570 75	FÅGELFORS	
		570 76	RUDA	
		570 80	VIRSERUM	
		570 81	JÄRNFORSEN	
		570 82	MÅLILLA	
		570 83	ROSENFORS	
		570 84	MÖRLUNDA	
		570 90	PÅSKALLAVIK	
		570 91	KRISTDALA	
		572 30	OSKARSHAMN	
		572 31	OSKARSHAMN	
		572 32	OSKARSHAMN	
		572 33	OSKARSHAMN	
		572 34	OSKARSHAMN	
		572 35	OSKARSHAMN	
		572 36	OSKARSHAMN	
		572 37	OSKARSHAMN	
		572 40	OSKARSHAMN	
		572 41	OSKARSHAMN	
		572 50	OSKARSHAMN	
		572 51	OSKARSHAMN	
		572 60	OSKARSHAMN	
		572 61	OSKARSHAMN	
		572 62	OSKARSHAMN	

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
		572 91	OSKARSHAMN	
		572 93	OSKARSHAMN	
		572 96	FÅRBO	
		574 96	VETLANDA	
		574 97	VETLANDA	
		577 30	HULTSFRED	
		577 31	HULTSFRED	
		577 32	HULTSFRED	
		577 33	HULTSFRED	
		577 34	HULTSFRED	
		577 35	HULTSFRED	
		577 36	HULTSFRED	
		577 37	HULTSFRED	
		577 38	HULTSFRED	
		577 39	HULTSFRED	
		577 50	SILVERDALEN	
		577 51	SILVERDALEN	
		577 90	HULTSFRED	
		577 91	HULTSFRED	
		577 92	HULTSFRED	
		577 93	HULTSFRED	
		577 94	LÖNNEBERGA	
		579 30	HÖGSBY	
		579 31	HÖGSBY	
		579 32	HÖGSBY	
		579 33	HÖGSBY	
		579 40	BERGA	
		579 90	BERGA	
		579 92	HÖGSBY	
		579 93	GRÖNSKÅRA	
		590 42	HORN	
		590 80	SÖDRA VI	
		590 81	GULLRINGEN	
		590 83	STOREBRO	
		590 90	ANKARSRUM	
		590 91	HJORTED	
		590 92	TOTEBO	
		590 93	GUNNEBO	
		590 94	BLACKSTAD	
		590 95	LOFTAHAMMAR	
		590 96	ÖVERUM	
		590 98	EDSBRUK	
		593 30	VÄSTERVIK	
		593 31	VÄSTERVIK	
		593 32	VÄSTERVIK	
		593 33	VÄSTERVIK	
		593 34	VÄSTERVIK	
		593 35	VÄSTERVIK	
		593 36	VÄSTERVIK	
		593 37	VÄSTERVIK	
		593 38	VÄSTERVIK	
		593 39	VÄSTERVIK	

Kodiċi ISOtal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sakemm applikabbli
		Kodiċi	Isem	
		593 40	VÄSTERVIK	
		593 41	VÄSTERVIK	
		593 42	VÄSTERVIK	
		593 43	VÄSTERVIK	
		593 50	VÄSTERVIK	
		593 51	VÄSTERVIK	
		593 52	VÄSTERVIK	
		593 53	VÄSTERVIK	
		593 54	VÄSTERVIK	
		593 61	VÄSTERVIK	
		593 62	VÄSTERVIK	
		593 91	VÄSTERVIK	
		593 92	VÄSTERVIK	
		593 93	VÄSTERVIK	
		593 95	VÄSTERVIK	
		593 96	VÄSTERVIK	
		594 30	GAMLEBY	
		594 31	GAMLEBY	
		594 32	GAMLEBY	
		594 91	GAMLEBY	
		594 92	GAMLEBY	
		594 93	GAMLEBY	
		594 94	GAMLEBY	
		597 40	ÅTVIDABERG	
		597 91	ÅTVIDABERG	
		597 96	ÅTVIDABERG	
		597 97	ÅTVIDABERG	
		598 30	VIMMERBY	
		598 31	VIMMERBY	
		598 32	VIMMERBY	
		598 34	VIMMERBY	
		598 35	VIMMERBY	
		598 36	VIMMERBY	
		598 37	VIMMERBY	
		598 38	VIMMERBY	
		598 39	VIMMERBY	
		598 40	VIMMERBY	
		598 91	VIMMERBY	
		598 92	VIMMERBY	
		598 93	VIMMERBY	
		598 94	VIMMERBY	
		598 95	VIMMERBY	
		598 96	VIMMERBY	
		615 92	VALDEMARSVIK	
		615 94	VALDEMARSVIK	
		615 95	VALDEMARSVIK"	